

# TORNOS-SCHAUBLIN...

# UNE OUVERTURE

## SUR LA FRANCE!



Par Alain Tappaz  
Directeur  
TORNOS TECHNOLOGIES  
France

L'annonce officielle du mariage entre TORNOS-BECHLER et SCHAUBLIN ne pouvait que nous réjouir. En effet, ce rapprochement renforce notre position sur le marché français grâce à l'arrivée de la poupée fixe – par les tours CNC et CCN – dans notre gamme et nous permet, en vous proposant une plus large palette de produits, de nous implanter solidement en région parisienne.

Ainsi, les tours à poupée fixe – centres de tournage et de fraisage – rebaptisés TORNOS-SCHAUBLIN dont la précision, la puissance et l'efficacité ne sont plus à démontrer, complètent parfaitement la gamme initiale des produits TORNOS-BECHLER constituée de tours à poupée mobile DECO et multibroches SAS, BS et MULTIDECO. Par ce regroupement, le décolleur-usineur bénéficiera des services les plus adaptés au travers d'un seul interlocuteur.

Notre forte implantation en Haute-Savoie (70% de notre chiffre d'affaires) pouvait faire croire, à tort, qu'elle avait été obtenue au détriment du reste de la France. La reprise des locaux de SCHAUBLIN FRANCE à Poissy renforcera la confiance des décolleteurs français qui auraient pu se sentir «délaisés». Nous leur démontrerons ainsi que l'impression de «constructeur historiquement exclusivement attaché à un petit royaume alpin du décolletage» que nous pouvions donner est erronée! Certes cette région nous tient à cœur, mais nous avons également beaucoup à offrir au reste de la France.

Pour cette raison nous attendons beaucoup de notre présence parisienne pour emprunter une nouvelle voie de technologie et de performance.

Nous nous réjouissons de faire découvrir nos produits et nos tarifs adaptés aux décolleteurs de l'hexagone et vous assurons que tout est mis en œuvre pour répondre à toutes vos exigences en décolletage et tournage/fraisage.

Une équipe compétente et dynamique est à votre disposition, n'hésitez pas à la contacter!

Alain Tappaz

TORNOS TECHNOLOGIES FRANCE  
Z.I. Les Jourdiés  
275, rue du Rhône – BP 330  
74807 ST PIERRE EN FAUCIGNY CEDEX  
tél. : 04.50.03.83.33 / fax : 04.50.03.89.07

TORNOS TECHNOLOGIES FRANCE  
L'Espace Cristal  
22, rue Gustave Eiffel – Technoparc  
78306 POISSY CEDEX  
tél. : 01.39.22.39.64 / fax : 01.39.22.39.62